

# Salve puerule

ton original

Tiré de « In nativitatem DNJC canticum » H. 414 de Marc-Antoine Charpentier (1643-1704)

5

Sal - ve pu - e - ru - le, O sum - ma bo - ni - tas, Vir - go pu - er - pe - ra, Sal - ve, te - nel - lu - le, Ex - cel - sa - de - i - tas, Be - a - ta - vis - ce - ra, O na - te par - vu - le, Vi - lis hu - ma - ni - tas, De - i cum o - pe - ra

10

Quam bo - nus es, Fit ho - di - e. Dant fi - li - um, O na - te par - vu - le, Vi - lis hu - ma - ni - tas, De - i cum o - pe - ra, Quam bo - nus es! Fit ho - di - e. Dant fi - li - um.

6 5 6

15

Tu coe - lum de - se - ris, Ae - ter - nus nas - ci - tur, Gau - de flos vir - gi - num, Tu mun - do nas - ce - ris, Im - men - sus ca - pi - tur, Gau - de spes ho - mi - num, No - bis te'ut mi - se - ris, Et re - i te - gi - tur, Fons la - vans cri - mi - num

[L2]

As - si - mi - les;                      No - bis te'ut    mi - se - ris    As - si - mi - les.  
 Sub spe - ci - e;                      Et re - i    te - gi - tur,    Sub spe - ci - e.  
 Pro - lu - vi - um;                      Fons la - vans    cri - mi - num    Pro - lu - vi - um.

Salve, puerule,  
 Salve, tenellule,  
 O nate parvule,  
 Quam bonus es!  
 Tu cælum deseris,  
 Tu solo nasceris,  
 Nobis te ut miseris  
 Assimiles.

O summa bonitas,  
 Excelsa deitas  
 Vilis humanitas  
 Fit hodie.  
 Æternus nascitur,  
 Immensus capitur,  
 Et rei tegitur,  
 Sub specie.

Virgo puerpera,  
 Beata viscera,  
 Dei cum opera,  
 Dant filium.  
 Gaude flos virginum,  
 Gaude spes hominum,  
 Fons lavans criminum  
 Proluvium.

Salut, petit enfant,  
 Salut, tout tendre,  
 Ô tout petit fils,  
 Comme tu es bon!  
 Tu laisses le ciel,  
 Tu nais sur terre,  
 Pour qu'à nous, malheureux,  
 Tu te fasses semblable.

Ô grande bonté,  
 La très haute déité  
 Se fait aujourd'hui  
 Vile humanité.  
 L'éternel naît,  
 L'immense est contenu,  
 Et prend l'aspect  
 D'un pécheur.

La Vierge a enfanté,  
 Heureuses entrailles,  
 Quand les œuvres de Dieu  
 Donnent un fils.  
 Réjouis-toi, fleur des vierges,  
 Réjouis-toi, espoir des hommes,  
 Source qui lave les crimes  
 Et purifiante.